

Обективенъ, *adj.* objectif; -вно, -ivement.
Обективностъ, *sf.* l'objectivité *f.*
Обелискъ, *sm.* l'obélisque *m.*, aiguille *f.*; || въ видъ на —, en obélisque.
Обемамъ, **Обнемамъ** и **Обнимамаъ**, *va.* embrasser, impliquer; || (*въ себе-си*), enfermer, renfermer; || *fig.* recéler.
Обемъ, *adj.* volumineux.
Обемъ, *sm.* le volume, étendue *f.*, le tour; 1. *fig.* le calibre; 2. *Log.* la compréhension; 3. *Mus.* le volume.
Оберь-, *adj.* grand.
 — **хофмейстеръ**, *ка*, *s.* grand-maître, — (maîtresse) de la cour.
 — **хофмейстерина**, *sf.* surintendante de la maison de la reine, *f.* [de cérémonie, *m.*
 — **церемонни мейстеръ**, *sm.* grand-maître
Обзиждамаъ, *va.* murer, lambrisser.
Обзидане, *sm.* ambris d'appui, *m.*
Обзидень лиманъ, *sm.* *Mar.* la darse et darce.
Обзалагамъ, *va.* parier; 1. -са, *vr.* gager; 2. (*за*), parier pour; 3. (*че не може*), mettre au défit de; 4. сумма за която са обзалагати, le pari.
Обзалогъ (*бась ѓ*) или **Бдець**, *sm.* le pari.
Обзаложникъ, *ница*, *s.* parieur, euse.
Обна (*градъ-тъ овоцкы*), *v. imp.* il cotit.
Обнване (*овоцкы отъ градъ*), *sm.* la cotissure.
Обниграждамаъ, *va.* bloquer.
Обниграждане, *sm.* (*voyez* **Блокада**).
Обида, *sf.* l'insulte *f.*, injure, offense *f.*, affront, outrage *m.*, incartade, indignité, lésion, avanie *f.*, grief *m.*; 1. *fig.* le camouflet; 2. *Jur.* l'excès *m.*; 3. *fat.* l'aubade *f.*, algarade *f.*; 4. *търпя* —, *vr.* digérer, dévorer.
Обидень, *adj.* injurieux, offensant, offensé; 1. *fig.* piquant, piqué; 2. (*естествожъ*), disgracié de la nature; 3. (*за приживие*), *Jur.* inofficieux.
Обидникъ, *sm.* un offenseur, un insulteur.
Обидность, *sf.* *Jur.* l'inofficiosité *f.*
Обиждамаъ, *va.* offenser, insultar, maltraiter, léser, outrer, grever, pousser, s'attaquer à, piquer au vif; 1. *fig.* muleter, heurter; 2. (*съ думы*), injurier; || -меса (*единъ другъ*), *vr.* s'injurier; 3. -са, *vr.* se piquer.
Обирамаъ, *va.* dépouiller, piller, voler, brigander, ravir, rapiner, cueillir, détrousser, spolier, flouter, dénuer, emousser; 1. *fig.* moissonner; 2. (*платната отъ ладя*), *Mar.* dégréer; 3. (*плодове отъ полето*), récolter; 4. -са, *vr.* se dénuer de.
Обиране, *sm.* la spoliation, escroquerie *f.*, dénuement et dénuement *m.*, cueillaison et cueillement *m.*; 1. *fat.* la pillerie; 2. (*плодове*), la cueillette; 3. (*ладя*), la piraterie; 4. (*скриване на платната*), *Mar.* le dégréement.
Обирачка (*сачево у кацаръ*), *sf.* le riflard, la ratissoire, la plane, le paroir; 1. *гладя*

или изравневамъ съ —, *va.* planer; 2. очистеване съ —, le ratisage; 3. *чистя* съ —, *vr.* ratisser.

Обирникъ, *sm.* un voleur, brigand, ravisseur, pilleur, pillard, bandit, spoliateur, rapineur, maltotier, coupeur de bourses, escroq, felou, *m.*; || *fat.* un volereau.

Обирнически, *adj.* pillard, spoliateur.
Обирническо черасло, *sm.* le monseigneur.

Обирничество, *sm.* la volerie.

Обиръ или **Плѣнь**, *sm.* le butin, brigandage, pillage *m.*, rapine, filouterie *f.*

Обкачевамъ (*съ*), *va.* tendre.

Обкачень (*съ*), *adj.* tendu de.

Обковавамъ, *va.* enchaîner, encadenasser, ferrer, lambrisser; 1. (*съ джкы ладя*), *Mar.* souffler; 2. (*съ камацы*), entourer; 3. (*ладя*), doubler; 4. (*ялмазъ*), monter, serti; || (*въ пологъ*), chatonner.

Обковаване, *sr.* la ferrure, entourage *m.*, chatonnement, bandage, lambris; 1. (*колело*), le ferrage; 2. (*съ мѣды джкы ладя*), *Mar.* le doublage; 3. (*на скжнъ камыкъ*), la sertissure et serte; 4. *изваждамаъ* —, *va.* déferer. [chaînes *f.*

Обковаване, *sm.* pl. les ferrements *m.*, les

Обкована тоѣта, *sf.* brin d'estoc, *m.*

Обкованъ ялмазъ, *sm.* le chaton.

Обковачъ, *sm.* un monte; || (*на скжнъ камацы*), un sertisseur; || (*на ялмазы*), metteur en oeuvre, *m.* [столъ], le sabot.

Обковка, *sf.* la chape; || (*мѣденъ кракъ на*

Обковаване, *vr.* *Milit.* se terrer.

Обла вгжнка, *sf.* le godron. [le coffin.

— **кошница** (*съ рачка и захлупакъ*), *sf.* — **кула** (*ротонда*), *sf.* la rotonde.

— **пила**, *sf.* le queue-de-rat.

— **фигура**, *sf.* l'ovale *m.* [f, auspice *m.*

Облага, *sf.* l'intérêt *m.*, le délice et délices

Облагодивамъ, *va.* ennoblir; || -са, *vr.* s'ennoblir. [un anobli.

Облагородень дворяннъ (*наскоро*), *sm.*

Облагополучвамъ, *va.* *fig.* béatifier.

Обладавамъ, *va.* posséder; || (*себе-си*), se posséder.

Облакъ, *sm.* la nue; *pl.* лацы, *fig.* les nues *f.*; || **черъ** —, le nuage.

Областенъ, *adj.* provincial; -тно, -alement; || régional, territorial, bailliager.

— **депутатннъ** (*въ лѣвско събрание*), *sm.* ponce terrestre, *m.*

— **сждникъ**, *sm.* un bailli; || **жена на** —, une baillive.

Областна сждница, *sf.* le bailliage.

Областно нарѣчие, *sm.* l'idiome *m.*, le patois. — **началникъ**, *sm.* un ethnarque.

Область (*нахя ѓ*), *sf.* la province, le territoire, l'état *m.*, le bailliage; 1. *fig.* le domaine, la région; 2. (*въ Египетъ*), le Nome; 3. **описатель на -сти**, un chorographe;